

# KASE CLEARING CENTRE JSC

---

---

**Approved**

by decision of the Board of Directors of  
KASE Clearing Centre JSC

(minutes No. 7 of meeting  
dated March 31, 2026)

**Effective**

as of April 7, 2026

## **RULES**

**for the acceptance, accounting and control of  
collateral within the settlement finality system of  
the interbank payment card system**

These Rules have been developed in accordance with the Law of the Republic of Kazakhstan "On the Securities Market", the Rules for execution of Clearing Activities on Transactions with Financial Instruments, approved by the Resolution No. 254 of the Board of the National Bank of the Republic of Kazakhstan dated October 29, 2018, the Rules for the Operation of the Interbank Payment Card System, approved by the Resolution No. 217 of the Board of the National Bank of the Republic of Kazakhstan dated August 31, 2016 (hereinafter referred to as the IPCS Operation Rules), the Regulations on the interaction of divisions of the central office of the National Bank of the Republic of Kazakhstan, the National Payment Corporation of the National Bank of the Republic of Kazakhstan Joint-Stock Company, KASE Clearing Centre Joint-Stock Company within the settlement finality system of the interbank payment card system, as well as internal documents of KASE Clearing Centre JSC (hereinafter referred to as the Clearing Centre) and determine the conditions and procedure for the acceptance, accounting and control by the Clearing Centre of collateral in the settlement finality system of the interbank payment card system.

## **Chapter 1. GENERAL PROVISIONS**

1. These Rules use the concepts provided for by the legislation of the Republic of Kazakhstan, internal documents of the Clearing Centre, as well as the following terms, definitions and abbreviations:
  - 1) **internal documents** – internal documents of the Clearing Centre;
  - 2) **GS** – government securities of the Ministry of Finance of the Republic of Kazakhstan, accepted by the NBRK as collateral for completing settlements in the IPCS;
  - 3) **Contract** – the Contract on the acceptance, accounting and control of collateral in the settlement finality system of the IPCS, concluded between the Clearing Centre and a clearing participant that is a participant in the settlement finality system, or a clearing participant servicing a participant in the settlement finality system;
  - 4) **application for accession to the Contract** – a written application of the clearing participant in accordance with the form of the Clearing Centre for accession to the Contract;
  - 5) **Clearing participant** – a clearing participant that is a participant in the settlement finality system and (or) a clearing participant servicing a participant in the settlement finality system;
  - 6) **IPS** – international payment systems Visa and Mastercard;
  - 7) **IMTS** – interbank money transfer system;
  - 8) **IPCS** – interbank payment card system;
  - 9) **NBRK** – National Bank of the Republic of Kazakhstan;
  - 10) **collateral** – government securities and/or money in the national currency of a collateral system participant;
  - 11) **restrictive limit** – a limit equal to the amount of collateral of a collateral system participant, and established by the Clearing Centre in the trading and clearing system to control the presence of government securities and (or) money in national currency in the collateral account that is not less than the amount of collateral;
  - 12) **the operational center of the system** – the National Payment Corporation of the National Bank of the Republic of Kazakhstan JSC;
  - 13) **threshold values** – levels of achievement of the turnover of a collateral system participant for operations with payment cards of the corresponding IPS in the IPCS, calculated as a share of the established expenditure limit of the participant for the corresponding IPS;
  - 14) **AML/CFT** – countering the legalization (laundering) of proceeds from crime, the financing of terrorism and the financing of the proliferation of weapons of mass destruction;
  - 15) **Clearing Rules** – internal document of the Clearing Centre "Rules for execution of clearing activities for transactions with financial instruments";
  - 16) **Settlement Rules** – internal document of the Clearing Centre "Rules for the implementation of cash settlements for transactions with the central counterparty on the stock market";

- 17) **spending limit** (authorization limit) – the amount of money for transactions of a collateral system participant, permitted for processing in the system, calculated by the Clearing Centre;
  - 18) **Regulations** – "Regulations on the interaction of divisions of the central office of the National Bank of the Republic of Kazakhstan, the joint-stock company "National Payment Corporation of the National Bank of the Republic of Kazakhstan", the joint-stock company "KASE Clearing Centre" within the framework of the operation of the settlement finality system of the interbank payment card system;
  - 19) **settlement finality system** (hereinafter – the finality system) is a mechanism used by the NBRK to ensure the completion of settlements on interbank payments (or) money transfers carried out on the territory of the Republic of Kazakhstan using payment cards of international payment card systems issued by banks and processed in the system;
  - 20) **Agreement** – the agreement on the provision of services for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system, concluded between the Clearing Centre, the National Bank of the Republic of Kazakhstan and the operational center of the system;
  - 21) **collateral sub-account** – sub-account of a personal account opened for a collateral system participant in the Central Depository for the purpose of accepting, recording and storing government securities;
  - 22) **collateral amount** – the amount of collateral calculated for each participant in the collateral system and intended for the completion by the NBRK of settlements on the transactions of the participant in the collateral system in the system;
  - 23) **Collateral account** – a clearing account opened for a clearing participant by the Clearing Centre and intended to reflect the accounting and control of collateral in the collateral system;
  - 24) **participant in the settlement finality system (hereinafter referred to as the finality system participant)** – a system participant that has joined the collateral system on the basis of an Contract with the NBRK on participation in the settlement finality system;
  - 25) **FASTI** – financial automated information transport system – a special communication channel designed for transmitting information in electronic form via secure communication channels;
  - 26) **Central Depository** – Central Securities Depository JSC.
2. If a collateral system participant is not a clearing participant, such participant's interaction with the Clearing Centre shall be carried out through the clearing participant servicing it in the manner established by these Rules. Such clearing participant shall provide an application for consent to service the collateral system participant in the form set forth in Appendix 1 to these Rules.
  3. The acceptance, accounting and control of collateral in the collateral system is carried out by the Clearing Centre on the basis of the Accession Contract in the form in Appendix 2 to these Rules.

The Contract is published on the Clearing Centre's website. A clearing participant accedes to the Contract by signing an application for accession to the Contract in the form set forth in Appendix 3 to these Rules. A clearing participant is deemed to have acceded to the Contract from the date the Clearing Centre receives the application for accession to the Contract.
  4. Interaction between the Clearing Centre, the National Bank of the Republic of Kazakhstan and the operational center of the system, including the procedure and timeframes for exchanging information and implementing actions within the framework of the functioning of the collateral system, shall be determined by the Regulations and the Agreement.
  5. The exchange and transmission of information provided for by these Rules shall be carried out through the FASTI system.

## **Chapter 2. OPENING A COLLATERAL ACCOUNT**

6. A clearing participant shall ensure the opening of a collateral sub-account within 2 (two) business days of receiving notification from the National Bank of the Republic of Kazakhstan regarding the need to open it. A collateral sub-account shall be opened separately for each IPS.

In this case, the clearing participant, within 1 (one) business day, sends to the Clearing Centre a notification about the opening of a collateral sub-account in the form according to Appendix 4 to these Rules.

7. The Clearing Centre, after receiving notification from the clearing participant about the opening of the collateral sub-account, within 1 (one) business day opens in its information systems a trading and clearing account to reflect information about the government securities listed on the collateral sub-account, as well as a related cash clearing account to reflect the funds received from the clearing participant in national currency for each IPS separately.

## **Chapter 3. CALCULATION OF THE AMOUNT OF COLLATERAL, THRESHOLD VALUES AND SPENDING LIMITS**

8. The Clearing Centre, based on information on the rating coefficient of the participant in the collateral system, as well as data on its interbank turnover on the relevant IPS for the previous 12 (twelve) months, received from the NBRK and the operational center of the system, respectively, calculates the amount of collateral, threshold values and spending limit, according to the formulas in accordance with the Regulations and sends the following information to the parties:
- 1) to the clearing participant and/or participant in the collateral system – data on the collateral amount and spending limit;
  - 2) to operational center of the system – information on threshold values and spending limits;
  - 3) to the NBRK – data on the amount of security, threshold values and expenditure limit.

## **Chapter 4. ACCEPTANCE OF COLLATERAL**

9. Within five (5) business days, taking into account information received from the Clearing Centre regarding the amount of collateral for each type of IPS, the clearing participant shall ensure the availability of government securities in the collateral sub-account and/or the availability of funds in the Clearing Centre's correspondent account with the Central Depository. The total value of the collateral in the collateral sub-account and the funds in the Clearing Centre's correspondent account must be no less than the collateral amount.

When the collateral amount is presented in the form of money in national currency to the Clearing Centre's correspondent account, no remuneration is accrued on the security amount.

10. The estimated value of government securities provided as collateral for determining the amount of collateral is determined by the Clearing Centre in accordance with the Clearing Rules and the internal document "Methodology for determining the risk parameters of financial instruments".
11. The Clearing Centre, no later than the operational day of the provision by the clearing participant of collateral in the form of government securities and/or money in national currency, shall ensure that this collateral is reflected in the Collateral account and shall establish a restrictive limit on it with written notification of this to the NBRK and the operational center of the system.

### **Chapter 5. MONTHLY RECALCULATION OF THE COLLATERAL AMOUNT**

12. The Clearing Centre shall, on a monthly basis, by the 5th (fifth) business day, recalculate the collateral amount, threshold values and spending limit and update the restrictive limits on the Collateral account in accordance with the calculated collateral amount.

Based on the results of the recalculation of the amount of security, threshold values and spending limit, the Clearing Centre, in accordance with item 8 of these Rules, sends the relevant information to the parties.

13. The clearing participant shall, on a monthly basis, by the 7th (seventh) business day, taking into account the information received from the Clearing Centre on the amount of collateral for each type of international securities system, provide an additional volume of government securities on the collateral sub-account and (or) transfer money in national currency to the Clearing Centre's correspondent account in the Central Depository up to the required collateral amount.
14. In the event that the clearing participant fails to provide an additional volume of collateral within the period specified in item 13 of these Rules, the Clearing Centre shall send the clearing participant and/or the participant in the collateral system a written notice of this with requirements to provide an additional volume of government securities and/or transfer money in national currency up to the required amount of collateral.
15. In the event of a clearing participant's failure to fulfill the requirements for replenishing the collateral amount, the Clearing Centre shall recalculate (reduce the amount) of the spending limit and send an updated spending limit to the clearing participant and/or the participant in the collateral system, as well as:
- 1) to the operational center of the system – updated threshold values and spending limits;
  - 2) to the NBRK – updated collateral amounts, threshold values and spending limit.
16. After the clearing participant has fulfilled the Clearing Centre's requirement specified in item 14 of these Rules to provide an additional volume of government securities and (or) transfer money in national currency up to the required amount of collateral, the Clearing Centre shall set the spending limit at the amount determined in accordance with item 12 of these Rules.

### **Chapter 6. ACCOUNTING, CONTROL, REVALUATION AND RETURN OF COLLATERAL**

17. The Clearing Centre carries out separate and segregated accounting of collateral.
18. The Clearing Centre carries out a daily revaluation of the value of government securities based on the results of trading after the close of all trading sessions in accordance with the Clearing Rules and the internal document "Methodology for determining the risk parameters of financial instruments".
- The resulting calculated value of the government securities is used to estimate the amount of collateral on the first business day following the date of calculating the value of the government securities.
19. If the amount of collateral in the Collateral account is insufficient due to a change in the value of government securities following their revaluation, the Clearing Centre shall send a notice to the clearing participant and/or the participant in the collateral system about the need to provide an additional volume of government securities and/or transfer money in national currency up to the required amount by 14:00 Almaty time on the day of receipt of the notice from the Clearing Centre.
20. In the event of a clearing participant's failure to fulfill its obligations to replenish the Collateral account, the Clearing Centre shall send a notification to the National Bank of the Republic of Kazakhstan and the operational center of the system regarding the need to suspend authorizations on the participant's payment cards from the collateral system and set the spending limit to zero.
21. After replenishment of the Collateral account based on the notification of the Clearing Centre specified in item 19 of these Rules, the Clearing Centre sends a notification of this to the address of the operational center of the system in order to resume authorizations for transactions using the payment cards of the participant from the collateral system.

22. In the event of the exclusion of a collateral system participant from the IPS, including as a result of blocking (termination) of the business identification number of the collateral system participant, the Clearing Centre, on the basis of the application of the clearing participant for the transfer of collateral in accordance with the Settlement Rules, shall return the collateral amount.

#### **Chapter 7. USE OF COLLATERAL TO COMPLETE SETTLEMENTS IN THE IPCS**

23. In the event of receipt of a notification from the NBRK regarding the completion of settlements in the IMTS for a collateral system participant using its own funds and the failure of the collateral system participant to fulfill its obligations to the NBRK to reimburse these funds:
- 1) The clearing participant submits to the Clearing Centre an application for the transfer of collateral (GS) in accordance with form Appendix 5 to these Rules to effect the transfer of GS recorded in the Collateral account to the account of the National Bank of the Republic of Kazakhstan – in the case of collateral in the form of GS;
  - 2) The clearing participant submits to the Clearing Centre an application for the transfer of collateral (money) in accordance with the form in Appendix 6 to these Rules to effect the transfer of money recorded in the Collateral account to the account of the National Bank of the Republic of Kazakhstan – in the case of collateral in national currency.
24. When using the collateral amount or part of it, the clearing participant shall ensure that the Collateral account is replenished on the next business day in the manner specified by these Rules.
25. In the event of a clearing participant's failure to fulfill its obligations to replenish the Collateral account, the actions provided for in items 20 and 21 of these Rules shall be performed.

#### **Chapter 8. APPLICATION OF AML/CFT STANDARDS AND INTERNATIONAL SANCTIONS RESTRICTIONS**

26. If a clearing participant, a clearing participant's client, including a collateral system participant, its beneficial owners, or an organization that directly or indirectly owns or controls the clearing participant, its client, including a collateral system participant, is included in the list of persons involved in terrorist activity and/or in the list of organizations and persons associated with the financing of terrorism and extremism, and/or in the list of organizations and persons associated with the financing of the proliferation of weapons of mass destruction, the collateral (money and financial instruments) in the Collateral account or the Clearing Centre's correspondent account with the Central Depository shall be frozen. Any transactions on the Collateral account or the Clearing Centre's correspondent account with the Central Depository, including the sale and transfer of collateral, shall not be carried out.
27. The Clearing Centre does not have the right to use collateral (money and financial instruments) to which freezing procedures have been applied under AML/CFT to complete settlements in the IPCS.
28. In the event that international sanctions (prohibitions and/or restrictions) and/or other measures are applied to the clearing participant and/or its client, including a collateral system participant, its participants/shareholders and beneficial owners, which may entail any risks for the Clearing Centre, the Clearing Centre has the right to unilaterally and extrajudicially terminate the Contract with the clearing participant.

#### **Chapter 9. FINAL PROVISIONS**

29. Issues not governed by these Rules shall be resolved in accordance with the legislation, the charter of the Clearing Centre, its internal documents, as well as decisions of the bodies and officials of the Clearing Centre adopted in the established manner within the limits of their competence, as well as the provisions of contracts and Contracts concluded with the NBRK within the framework of the acceptance, recording and control of collateral in the collateral system.

**Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the  
settlement finality system of the interbank payment card system**

---

---

30. These Rules and all changes and/or additions thereto or the approval of these Rules in a new version shall be communicated to the clearing participants by posting them on the official website of the Clearing Centre prior to their entry into force no later than 7 (seven) calendar days.
31. These Rules shall be updated as necessary, but not less than once every three years.
32. The clearing division is responsible for the timely introduction of changes and additions to these Rules.

**Chairperson of the Management Board**

**N. Khoroshevskaya**

**Appendix 1**

to the Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system

[on company letterhead, indicating the outgoing number and date of the application-consent]

KASE Clearing Centre JSC

**APPLICATION - CONSENT**  
**for servicing a participant in the settlement finality system of**  
**the interbank payment card system**

The clearing participant **[full name of the clearing participant in accordance with the charter and the registration (re-registration) of the legal entity with the justice authorities]** (hereinafter referred to as **the clearing participant**), by signing this application-consent, gives KASE Clearing Centre JSC (hereinafter referred to as the Clearing Centre) its irrevocable and unconditional consent:

- for servicing a collateral system participant **[full name of the collateral system participant in accordance with the charter and the completed registration (re-registration) of the legal entity with the justice authorities]** (hereinafter referred to as collateral system participant) and the performance of actions on its behalf and responsibility to the Clearing Centre within the framework of the obligations of the collateral system participant in the amount and in the manner established by the internal regulatory document of the Clearing Centre "Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system" (hereinafter referred to as the Rules), as well as the Contract on the acceptance, accounting and control of collateral in the settlement finality system of the IPCS, concluded between the Clearing Centre and the clearing participant (hereinafter referred to as the Contract);
- for the Clearing Centre to receive confidential information about a collateral system participant in accordance with the Contract, which is necessary and sufficient for the Clearing Centre to carry out actions to accept, record and control security in the settlement finality system of the interbank payment card system, including information: about the collateral sub-account opened for a collateral system participant in Central Securities Depository JSC in accordance with the Rules; the FASTI address of the collateral system participant.

The clearing participant confirms receipt of the corresponding consent from the collateral system participant to:

- collection, processing and transfer of personal data, provision of confidential information to the Clearing Centre, as well as transfer by the Clearing Centre of the specified information and data to third parties within the framework of the acceptance, accounting and control of collateral in the settlement finality system of the IPCS;
- receipt by a participant in the information support system directly from the Clearing Centre via the FASTI system.

The clearing participant guarantees that, prior to signing this application-consent, it has received from the collateral system participant the appropriate authority to carry out the actions specified in this application-consent, and confirms that it acts within the scope of the granted authority in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan.

[CEO or authorized person]

[signature] [last name, initials]

**Appendix 2**

to the Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system

**CONTRACT**

**on the acceptance, accounting and control of collateral in the settlement finality system of the interbank payment card system**

<p>This Contract constitutes an accession Contract and defines the standard terms and conditions for the acceptance, accounting, and control of collateral from KASE Clearing Centre JSC in the settlement finality system of the interbank payment card system. A clearing participant accedes to the Contract by signing the Application for Accession to the Contract.</p>	<p>Договор является договором присоединения и определяет стандартные условия по приему, учету и контролю обеспечения АО "Клиринговый центр KASE" в системе обеспечения завершенности расчетов в межбанковской системе платежных карт. Клиринговый участник присоединяется к Договору путем проставления своей подписи на Заявлении о присоединении к Договору.</p>
<p>1. Terms and definitions</p> <p>1.1. <b>Clearing Centre</b> – KASE Clearing Centre JSC;</p> <p><b>Clearing participant</b> – a clearing participant that is a collateral system participant and/or serves a collateral system participant;</p> <p><b>GS</b> – government securities accepted by the National Bank of the Republic of Kazakhstan as collateral for completing settlements in the IPCS;</p> <p><b>IMTS</b> – interbank money transfer system;</p> <p><b>IPCS</b> – interbank payment card system;</p> <p><b>the Rules</b> – Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system;</p> <p><b>the IPCS Operation Rules</b> – Rules for the functioning of the interbank payment card system, approved by the Resolution No. 217 of the Board of the National Bank of the Republic of Kazakhstan dated August 31, 2016;</p>	<p>1. Термины и определения</p> <p>1.1. <b>Клиринговый центр</b> – АО "Клиринговый центр KASE";</p> <p><b>Клиринговый участник</b> – клиринговый участник, являющийся участником системы обеспечения и/или обслуживающий участника системы обеспечения;</p> <p><b>ГЦБ</b> – государственные ценные бумаги, принимаемые Национальным Банком Республики Казахстан в качестве обеспечения для завершения расчетов в МСПК;</p> <p><b>МСПД</b> – межбанковская система перевода денег;</p> <p><b>МСПК</b> – межбанковская система платежных карт;</p> <p><b>Правила</b> – Правила приема, учета и контроля обеспечения в системе обеспечения завершенности расчетов в межбанковской системе платежных карточек;</p> <p><b>Правила функционирования МСПК</b> – Правила функционирования межбанковской системы платежных карточек, утвержденные постановлением Правления Национального Банка Республики Казахстан от 31 августа 2016</p>

<p><b>Rules for execution of clearing activities</b> – Rules for execution of clearing activities on transactions with financial instruments, approved by the Resolution No. 254 of the Board of the National Bank of the Republic of Kazakhstan dated October 29, 2018;</p> <p><b>Clearing Rules</b> – an internal document of the Clearing Centre "Rules for execution of clearing activities for transactions with financial instruments";</p> <p><b>Settlement Rules</b> – an internal document of the Clearing Centre "Rules for the implementation of cash settlements for transactions with the central counterparty on the stock market";</p> <p><b>The settlement finality system (hereinafter referred to as the settlement finality system)</b> is a mechanism used by the NBRK to ensure the completion of settlements on interbank payments (or) money transfers carried out on the territory of the Republic of Kazakhstan using payment cards of international payment card systems issued by banks and processed in the system;</p> <p><b>Regulations</b> – Regulations on the interaction of divisions of the central office of the National Bank of the Republic of Kazakhstan, the joint-stock company "National Payment Corporation of the National Bank of the Republic of Kazakhstan", the joint-stock company "KASE Clearing Centre" within the framework of the functioning of the settlement finality system of the interbank payment card system, approved by order No. 65 of the Chairman of the National Bank dated February 16, 2026;</p> <p><b>Participant in the settlement finality system (hereinafter referred to as the participant in the settlement finality system)</b> is a participant in the system that has joined the settlement finality system on the basis of an Contract with the NBRK on participation in the settlement finality system;</p> <p><b>Parties</b> – Clearing Centre and clearing participant.</p> <p>The concepts and terms contained in the Contract are used in the meanings established by the legislation of the Republic of Kazakhstan, including the IPCS Operation</p>	<p>года № 217;</p> <p><b>Правила осуществления клиринговой деятельности</b> – Правила осуществления клиринговой деятельности по сделкам с финансовыми инструментами, утвержденные постановлением Правления Национального Банка Республики Казахстан от 29 октября 2018 года № 254;</p> <p><b>Правила клиринга</b> – внутренний документ Клирингового центра "Правила осуществления клиринговой деятельности по сделкам с финансовыми инструментами";</p> <p><b>Правила расчетов</b> – внутренний документ Клирингового центра "Правила осуществления денежных расчетов по сделкам с центральным контрагентом на фондовом рынке";</p> <p><b>Система обеспечения завершенности расчетов (далее – система обеспечения)</b> – механизм, используемый НБРК для обеспечения завершенности расчетов по межбанковским платежам (или) переводам денег, осуществленным на территории Республики Казахстан с использованием платежных карточек международных систем платежных карточек, выпущенных банками, и обработанным в системе;</p> <p><b>Регламент</b> – Регламент взаимодействия подразделений центрального аппарата Национального Банка Республики Казахстан, акционерного общества "Национальная платежная корпорация Национального Банка Республики Казахстан", акционерного общества "Клиринговый центр KASE" в рамках функционирования системы обеспечения завершенности расчетов в межбанковской системе платежных карточек", утвержденный приказом Председателя Национального Банка от 16 февраля 2026 года № 65;</p> <p><b>Участник системы обеспечения завершенности расчетов (далее – участник системы обеспечения)</b> – участник системы, присоединившийся к системе обеспечения на основании договора с НБРК об участии в системе обеспечения завершенности расчетов;</p> <p><b>Стороны</b> – Клиринговый центр и Клиринговый участник.</p> <p>Понятия и термины, содержащиеся в Договоре, используются в значениях, установленных законодательством Республики Казахстан, в том числе Правилами функционирования МСПК,</p>
---	---

**Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system**

<p>Rules, the Rules for execution of Clearing Activities, internal documents of the Clearing Centre: the Rules, the Clearing Rules, Regulations on clearing participants posted on the official website of the Clearing Centre and the Regulations (hereinafter collectively referred to as the applicable Rules).</p>	<p>Правилами осуществления клиринговой деятельности, внутренними документами Клирингового центра: Правилами, Правилами клиринга, Положением о клиринговых участниках, размещенными на интернет-ресурсе Клирингового центра и Регламентом (далее совместно именуемые применимые Правила).</p>
<p align="center"><b>2. GENERAL PROVISIONS</b></p> <p>2.1. The Contract is an Contract of accession concluded by the Parties in accordance with the provisions of Article 389 of the Civil Code of the Republic of Kazakhstan, the terms of which may be accepted by the clearing participant only by accession to the Contract as a whole.</p> <p>2.2. The Contract is published on the Clearing Centre's website.</p> <p>2.3. In accordance with the Contract, the clearing participant instructs, and the Clearing Centre undertakes to accept, take into account and control the collateral and carry out other actions to ensure the completion of settlements in the IPCS under the conditions determined by the applicable Rules.</p>	<p align="center"><b>2. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ</b></p> <p>2.1. Договор является договором присоединения, заключаемым Сторонами в соответствии с положениями статьи 389 Гражданского кодекса Республики Казахстан, условия которого могут быть приняты Клиринговым участником не иначе, как путем присоединения к Договору в целом.</p> <p>2.2. Договор опубликован на интернет-ресурсе Клирингового центра.</p> <p>2.3. В соответствии с Договором Клиринговый участник поручает, а Клиринговый центр обязуется принимать, учитывать и контролировать обеспечение и осуществлять иные действия для обеспечения завершения расчетов в МСПК на условиях, определяемых применимыми Правилами.</p>
<p align="center"><b>3. CONDITIONS FOR ACCESSION TO THE CONTRACT</b></p> <p>3.1. By signing the Application for Accession to the Contract, the clearing participant confirms and agrees that he:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- has received, read, understood and agreed to the provisions of the terms of the applicable Rules and the Contract in full, without any comments or objections, and undertakes to promptly and fully comply with all provisions of the Contract and understands the meaning of their provisions, conditions and requirements, and also unconditionally agrees with their provisions, conditions and requirements;</li> <li>- assumes all possible adverse consequences of non-fulfillment and/or improper fulfillment of the provisions of the Contract;</li> <li>- the clearing participant agrees with all the terms and conditions and procedures for the implementation by the Clearing Centre of the actions provided for in the Contract;</li> <li>- all provisions of the Contract fully comply</li> </ul>	<p align="center"><b>3. УСЛОВИЯ ПРИСОЕДИНЕНИЯ К ДОГОВОРУ</b></p> <p>3.1. Подписывая Заявление о присоединении к Договору, Клиринговый участник подтверждает и соглашается с тем, что:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- получил, прочитал, понял и согласился с положениями условий применимых Правил и Договора в полном объеме, без каких-либо замечаний и возражений, и обязуется своевременно и в полном объеме выполнять все положения Договора и понимает значение их положений, условий и требований, а также безусловно соглашается с их положениями, условиями и требованиями;</li> <li>- принимает на себя все возможные неблагоприятные последствия неисполнения и/или ненадлежащего исполнения положений Договора;</li> <li>- Клиринговый участник соглашается со всеми условиями и порядком осуществления Клиринговым центром действий, предусмотренных Договором;</li> </ul>

**Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system**

<p>with the interests and will of the clearing participant;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– in the event of submission of an application-consent to service of a participant in the settlement finality system of the interbank payment card system, in the form according to Appendix 1 to the Rules, the Clearing Centre has the right to directly send to the collateral system participant data on the amount of security and the spending limit via the FASTI system;</li> <li>– the clearing participant shall not have the right to refer to the absence of his signature on the Contract as evidence that the Contract was not read/understood/accepted by him, if the Clearing Centre has a copy of the Application for accession to the Contract signed by the clearing participant.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– все положения Договора в полной мере соответствуют интересам и волеизъявлению Клирингового участника;</li> <li>– в случае предоставления заявления – согласия на обслуживание участника системы обеспечения завершенности расчетов в межбанковской системе платежных карточек, по форме согласно приложению 1 к Правилам Клиринговый центр вправе напрямую направлять участнику системы обеспечения данные по сумме обеспечения и расходному лимиту посредством системы ФАСТИ;</li> <li>– Клиринговый участник не вправе ссылаться на отсутствие его подписи в Договоре, как доказательство того, что Договор не был им прочитан/понят/принят, если у Клирингового центра имеется экземпляр подписанного Клиринговым участником Заявления о присоединении к Договору.</li> </ul>
<p align="center"><b>4. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES</b></p> <p>4.1. The Clearing Centre undertakes to:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) accept, take into account and control the collateral transferred by the clearing participant (or its client, a collateral system participant) to ensure the completion of settlements in the IPCS;</li> <li>2) notify the clearing participant of changes and/or additions made to the Contract (including approval of the Contract in a new version) within the timeframe and in the manner stipulated by the Contract;</li> <li>3) fulfill other obligations provided for by the applicable Rules.</li> </ol> <p>4.2. The clearing participant undertakes to:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) send a notification to the Clearing Centre about the opening of the collateral sub-account within 1 (one) business day in the form established in the Appendix to the Contract;</li> <li>2) in the event of submission of an application – consent to service of a participant in the settlement finality system of the interbank payment card</li> </ol>	<p align="center"><b>4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН</b></p> <p>4.1. Клиринговый центр обязуется:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) принимать, учитывать и контролировать обеспечение, передаваемое Клиринговым участником (или его клиентом-участником системы обеспечения) для обеспечения завершенности расчетов в МСПК;</li> <li>2) уведомлять Клирингового участника о внесенных в Договор изменениях и/или дополнениях (в том числе утверждения Договора в новой редакции) в срок и в порядке, предусмотренные Договором;</li> <li>3) выполнять иные обязательства, предусмотренные применимыми Правилами.</li> </ol> <p>4.2. Клиринговый участник обязуется:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) направлять Клиринговому центру уведомление об открытии Субсчета обеспечения в течение 1 (одного) рабочего дня по форме, установленной приложением к Договору;</li> <li>2) в случае предоставления заявления – согласия на обслуживание участника системы обеспечения завершенности</li> </ol>

**Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system**

<p>system, in the form according to Appendix 1 to the Rules, to perform actions on behalf of its client – a collateral system participant and to be responsible to the Clearing Centre for the fulfillment of the obligations of the said client, in the amount and in the manner established by the Rules;</p> <p>3) ensure the crediting of government securities to the collateral sub-account for and/or money in national currency to the correspondent account of the Clearing Centre in the manner determined by the Rules;</p> <p>4) provide the amount of security that is determined by the Rules;</p> <p>5) ensure the provision of an additional volume of government securities and/or money in national currency in the event of insufficient collateral to the required amount by 14:00 Almaty time upon receipt of notification from the Clearing Centre;</p> <p>6) based on the notification of the NBRK about the failure of a collateral system participant to fulfill obligations to reimburse him for funds in the event of the completion of settlements for such participant in the IMTS by the NBRK, submit to the Clearing Centre an application for the transfer of security (money in national currency and/or GS), in the manner established by the Rules;</p> <p>7) at the request of the Clearing Centre, within the timeframe established by it, provide additional documents and information necessary for the implementation of the Rules, including documents and information confirming the authority of the clearing participant to act on behalf of the collateral system participant served by it;</p> <p>8) guarantee and prevent, in the course of its activities, situations that create the possibility of the Clearing Centre being involved in legal proceedings with its clients, including participants in the security system and other third parties, independently settle all claims of the said persons arising from the essence of the Contract, in the event that they present</p>	<p>расчетов в межбанковской системе платежных карточек, по форме согласно приложению 1 к Правилам выполнять действия от имени своего клиента – участника системы обеспечения и нести ответственность перед Клиринговым центром за исполнение обязательств указанного клиента, в объеме и порядке, установленном Правилами;</p> <p>3) обеспечивать зачисление на Субсчет обеспечения ГЦБ и/или денег в национальной валюте на корреспондентский счет Клирингового центра в порядке, определенном Правилами;</p> <p>4) обеспечивать такой размер обеспечения, который определен Правилами;</p> <p>5) обеспечивать предоставление дополнительного объема ГЦБ и/или денег в национальной валюте в случае недостаточности обеспечения до необходимого размера в срок до 14:00 часов алматинского времени дня при получении уведомления от Клирингового центра;</p> <p>6) на основании уведомления НБРК о неисполнения участником системы обеспечения обязательств по возмещению ему средств в случае завершения НБРК в МСПД расчетов за такого участника, предоставлять в Клиринговый центр заявление о переводе обеспечения (денег в национальной валюте и/или ГЦБ), в порядке, установленном Правилами;</p> <p>7) по запросу Клирингового центра в установленный им срок предоставлять дополнительные документы и информацию, необходимые для реализации Правил, включая документы и сведения, подтверждающие полномочия Клирингового участника действовать от имени обслуживаемого им участника системы обеспечения;</p> <p>8) гарантировать и не допускать в процессе своей деятельности ситуаций, создающих возможность вовлечения Клирингового центра в судебные разбирательства со своими клиентами, в том числе участниками системы обеспечения и иными третьими лицами, самостоятельно урегулировать все претензии</p>
--	--

**Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system**

<p>claims and/or demands to the Clearing Centre, assist the Clearing Centre in settling such claims, provide information on the essence of the claim, proposals for their settlement, ensure the participation of its representatives in the consideration of the said claim by the relevant authorized body of the Republic of Kazakhstan or the court;</p> <p>9) comply with the requirements and other obligations provided for by the applicable rules;</p> <p>4.3. The clearing participant confirms and agrees that the Clearing Centre has the right to use collateral (money in national currency and/or government securities) in the manner prescribed by the Rules, based on the notification to the NBRK of the failure of a collateral system participant to fulfill obligations to reimburse it for funds in the event of completion of settlements by the NBRK in the IMTS for such participant.</p>	<p>указанных лиц, вытекающих из существа Договора, в случае предъявления ими претензий и/или требований к Клиринговому центру оказывать содействие Клиринговому центру по урегулированию таких требований, предоставлять информацию по существу претензии, предложения по их урегулированию, обеспечить участие своих представителей при рассмотрении указанной претензии соответствующим уполномоченным органом Республики Казахстан либо судом;</p> <p>9) соблюдать требования и иные обязательства, предусмотренные применимыми правилами;</p> <p>4.3. Клиринговый участник подтверждает и выражает согласие с тем, что Клиринговый центр вправе использовать обеспечение (деньги в национальной валюте и/или ГЦБ) в порядке, установленном Правилами, на основании уведомления НБРК о неисполнении участником системы обеспечения обязательств по возмещению ему средств в случае завершения расчетов НБРК в МСПД за такого участника.</p>
<p>4.4. The Clearing Centre has the right to:</p> <p>1) collect, process and store information and data arising within the framework of the acceptance, accounting and control of collateral in the settlement finality system of the IPCS;</p> <p>2) request from the clearing participant additional documents and information necessary for the implementation of the Rules, including documents and information confirming the authority of the clearing participant to act on behalf of the collateral system participant it serves;</p> <p>3) based on the notification of the NBRK about the failure of a collateral system participant to fulfill obligations to reimburse him for funds in the event that the NBRK completes settlements for such participant in the IMTS, use security (money in national currency and/or GS) in the manner established by the Rules;</p> <p>4) open clearing and trading-clearing</p>	<p>4.4. Клиринговый центр вправе:</p> <p>1) собирать, обрабатывать и хранить информацию и сведения, возникающие в рамках приема, учета и контроля обеспечения в системе обеспечения завершенности расчетов в МСПК;</p> <p>2) запрашивать у Клирингового участника дополнительные документы и информацию, необходимые для реализации Правил, в том числе документы и сведения, подтверждающие полномочия Клирингового участника действовать от имени обслуживаемого им участника системы обеспечения;</p> <p>3) на основании уведомления НБРК о неисполнении участником системы обеспечения обязательств по возмещению ему средств в случае завершения НБРК в МСПД расчетов за такого участника, использовать обеспечение (деньги в национальной валюте и/или ГЦБ), в порядке, установленном Правилами;</p> <p>4) открывать клиринговые и торгово-</p>

**Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system**

<p>accounts provided for by the legislation of the Republic of Kazakhstan and the applicable Rules;</p> <p>5) unilaterally make changes and/or additions to the Rules, the Contract (including by approving them in a new version) and other internal documents of the Clearing Centre, informing about this in the manner established by the Contract;</p> <p>6) determine the obligations of the clearing participant, including the payment of clearing fees in favor of the Clearing Centre, in the manner established by the internal documents of the Clearing Centre, including the Regulation on clearing fees and penalties;</p> <p>7) interact with other organizations and institutions in order to properly fulfill its obligations stipulated by the Contract;</p> <p>8) require the clearing participant to fulfill the terms of the Contract;</p> <p>9) refuse to execute the Contract unilaterally and out of court if the clearing participant fails to fulfill the obligations stipulated by the applicable Rules;</p> <p>10) unilaterally change the rates for the acceptance, accounting and control of security in the security system in the event of a change in procedures and/or conditions;</p> <p>11) unilaterally and extrajudicially terminate the Contract in the event of the application of international sanctions (prohibitions and/or restrictions) to the clearing participant, the client of the clearing participant, including the participant in the system of providing its participants/shareholders and beneficial owners, as well as other measures that limit or prohibit the clearing participant from concluding/executing transactions with the Clearing Centre or that may entail any risks for the Clearing Centre;</p> <p>12) exercise other rights provided for by the</p>	<p>клиринговые счета, предусмотренные законодательством Республики Казахстан и применимыми Правилами;</p> <p>5) в одностороннем порядке вносить изменения и/или дополнения в Правила, Договор (в том числе путем их утверждения в новой редакции) и иные внутренние документы Клирингового центра с информированием об этом в порядке, установленном Договором;</p> <p>6) определять обязательства Клирингового участника, в том числе по уплате клиринговых сборов в пользу Клирингового центра, в порядке, установленном внутренними документами Клирингового центра, в том числе Положением о клиринговых сборах и неустойках;</p> <p>7) взаимодействовать с иными организациями и учреждениями в целях надлежащего выполнения своих обязательств, предусмотренных Договором;</p> <p>8) требовать от Клирингового участника выполнения условий Договора;</p> <p>9) отказаться от исполнения Договора в одностороннем внесудебном порядке при невыполнении Клиринговым участником обязательств, предусмотренных применимыми Правилами;</p> <p>10) изменять в одностороннем порядке размеры тарифов за прием, учет и контроль обеспечения в системе обеспечения в случае изменения процедур и/или условий;</p> <p>11) в одностороннем внесудебном порядке расторгнуть Договор в случае применения к Клиринговому участнику, клиенту Клирингового участника, в том числе участнику системы обеспечения его участникам/акционерам и бенефициарным собственникам международных санкций (запретов и/или ограничений), а также иных мер, ограничивающих или запрещающих Клиринговому участнику, заключать/исполнять сделки с Клиринговым центром или которые могут повлечь какие-либо риски для Клирингового центра;</p> <p>12) осуществлять иные права, предусмотренные Договором, и</p>
--	---

**Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system**

Contract and applicable Rules.	применимыми Правилами.
<p>4.5. The clearing participant has the right to:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) send requests to the Clearing Centre for the provision of reports in accordance with the applicable Rules;</li> <li>2) to refuse to perform this Contract unilaterally and extrajudicially by sending a notice within the timeframes established by the provisions of the Contract, provided that there are no unfulfilled obligations under the Contract;</li> <li>3) exercise other rights provided for by the Contract and applicable Rules.</li> </ol>	<p>4.5. Клиринговый участник вправе:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) направлять Клиринговому центру запросы о предоставлении отчетов в соответствии с применимыми Правилами;</li> <li>2) отказаться от исполнения настоящего Договора в одностороннем внесудебном порядке путем направления уведомления в сроки, установленные положениями Договором при условии отсутствия невыполненных обязательств по Договору;</li> <li>3) осуществлять иные права, предусмотренные Договором, и применимыми Правилами.</li> </ol>
<p align="center"><b>5. PAYMENT PROCEDURE</b></p> <p>5.1. For the acceptance, accounting and control of the clearing participant's collateral, the Clearing Centre shall charge a tariff approved by the Clearing Centre.</p> <p>5.2. The Clearing Centre issues invoices for the acceptance, accounting, and control of collateral on a monthly basis, no later than the fifth day of each month.</p> <p>5.3. The clearing participant makes monthly payments at the tariff to the Clearing Centre in accordance with the provided invoice within 5 (five) business days from the date of receipt of the invoice.</p>	<p align="center"><b>5. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ</b></p> <p>5.1. За прием, учет и контроль обеспечения Клирингового участника Клиринговый центр взимается тариф, утвержденный Клиринговым центром.</p> <p>5.2. Счета-фактуры за прием, учет и контроль обеспечения Клиринговый центр выставляет ежемесячно не позднее пятого числа каждого месяца.</p> <p>5.3. Клиринговый участник ежемесячно производит оплату по тарифу Клиринговому центру согласно предоставленному счету-фактуре в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня получения счета-фактуры.</p>
<p align="center"><b>6. FORCE MAJEURE CIRCUMSTANCES</b></p> <p>6.1. Force majeure circumstances shall mean:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) natural disasters, earthquakes, floods, mudflows, fires and other natural disasters that make it impossible for a Party to fulfill its obligations or that prevent it from fulfilling its obligations and that occur at the location of the head office of the Party referring to the said natural disasters;</li> <li>2) war, military actions of any nature, blockade, terrorist acts, revolutions, civil unrest, strikes, lockouts, which have resulted in the impossibility of fulfilling or preventing the fulfillment by a Party of its obligations and which occur at the location of the head office (main bank, headquarters, etc.) of the Party referring</li> </ol>	<p align="center"><b>6. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ</b></p> <p>6.1. Под обстоятельствами непреодолимой силы понимаются:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) природные катастрофы, землетрясения, наводнения, сели, пожары и иные стихийные бедствия, повлекшие невозможность исполнения или препятствующие исполнению Стороной своих обязательств и происходящие в месте нахождения головного офиса Стороны, ссылающейся на указанные стихийные бедствия;</li> <li>2) война, военные действия любого характера, блокада, террористические акты, революции, народные волнения, забастовки, локауты, повлекшие невозможность исполнения или препятствующие исполнению Стороной своих обязательств и происходящие в</li> </ol>

<p>to the events specified in this item;</p> <p>3) embargoes established by state bodies, prohibitions and restrictions established by regulatory legal acts of the Republic of Kazakhstan, including the introduction of a state of emergency on the territory of the Republic of Kazakhstan or its individual parts, acts of authorized state bodies and local executive bodies, including the declaration of quarantine, lawful blocking or changes in the legislation of the Republic of Kazakhstan, including other states, in addition to the Republic of Kazakhstan, which have resulted in the impossibility of fulfilling or preventing the fulfillment by a Party of its obligations under the Contract and occurring at the location of the head office of the Party referring to the events specified in this item;</p> <p>4) malfunction of software and hardware of infrastructure entities whose activities may significantly affect the fulfillment by the Clearing Centre of its obligations under the Contract;</p> <p>5) temporary suspension or complete cessation of the functioning of servicing banks, as well as other circumstances, the occurrence of which makes it impossible to fulfill or prevents the fulfillment of obligations by a Party under the Contract and occurring at the location of the head office of the Party referring to the events specified in this item.</p> <p>6.2. The document confirming the occurrence of a force majeure circumstance from those specified in subitems 1)–3) of item 6.1 of the Contract, and the duration of its validity, is a document from the competent authority (organization) of the relevant state, with the exception of circumstances widely covered in the media, or arising from regulatory legal acts of the Republic of Kazakhstan, acts of authorized bodies and local executive bodies.</p>	<p>местонахождении головного офиса (главного банка, штаб-квартиры и т. д.) Стороны, ссылающейся на указанные в настоящем пункте события;</p> <p>3) эмбарго, установленные государственными органами, запреты и ограничения, установленные нормативными правовыми актами Республики Казахстан, в том числе введение чрезвычайного положения на территории Республики Казахстан или отдельных ее частях, актов уполномоченных государственных органов и местных исполнительных органов, в том числе объявления карантина, правомерные блокировки или изменение законодательства Республики Казахстан, в том числе других, помимо Республики Казахстан, государств, повлекшие невозможность исполнения или препятствующие исполнению Стороной своих обязательств по Договору и происходящие в месте нахождения головного офиса Стороны, ссылающейся на указанные в настоящем пункте события;</p> <p>4) неисправность программно-технических средств субъектов инфраструктуры, чья деятельность может существенно влиять на выполнение Клиринговым центром своих обязательств по Договору;</p> <p>5) временное приостановление или полное прекращение функционирования обслуживающих банков, а также иные обстоятельства, возникновение которых влечет невозможность исполнения или препятствует исполнению обязательств Стороной по Договору и происходящие в местонахождении головного офиса Стороны, ссылающейся на указанные в настоящем пункте события.</p> <p>6.2. Документом, подтверждающим факт наступления обстоятельства непреодолимой силы из тех, которые указаны в подпунктах 1)–3) пункта 6.1 Договора, и длительность их действия, является документ компетентного органа (организации) соответствующего государства, за исключением обстоятельств, широко освещенных в средствах массовой информации, или возникших из нормативных правовых актов Республики Казахстан, актов</p>
---	--

**Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system**

<p>6.3. The document confirming the occurrence of a force majeure circumstance, which is specified in subitem 4) of item 6.1 of the Contract, and the duration of its validity, is a certificate signed by the first head of the Clearing Centre, or a corresponding conclusion of the Clearing Centre.</p> <p>The certificate must be submitted by the Clearing Centre within 7 (seven) working days from the occurrence of the circumstance specified in subitem 4) of item 6.1 of the Contract.</p> <p>6.4. The clearing participant is obliged to immediately notify the Clearing Centre of the occurrence of a force majeure circumstance, the expected duration of its effect and its termination.</p> <p>6.5. A party shall not be liable for failure to perform or improper performance of its obligations under the Contract if this was caused by the failure of the other Party to perform its obligations under the Contract or those provided for by the legislation of the Republic of Kazakhstan governing the relations of the Parties under the Contract.</p>	<p>уполномоченных органов и местных исполнительных органов.</p> <p>6.3. Документом, подтверждающим факт наступления обстоятельства непреодолимой силы, которое указано в подпункте 4) пункта 6.1 Договора, и длительность его действия, является справка, подписанная первым руководителем Клирингового центра, или соответствующее заключение Клирингового центра.</p> <p>Справка должна быть представлена Клиринговым центром в течение 7 (семи) рабочих дней с момента возникновения обстоятельства, указанного в подпункте 4) пункта 6.1 Договора.</p> <p>6.4. Клиринговый участник обязан незамедлительно известить Клиринговый центр о наступлении обстоятельства непреодолимой силы, предполагаемом сроке его действия и его прекращении.</p> <p>6.5. Сторона не несет ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по Договору, если это было вызвано неисполнением другой Стороной своих обязательств по Договору или предусмотренных законодательством Республики Казахстан, регулирующими отношения Сторон по Договору.</p>
<p align="center"><b>7. CONFIDENTIAL INFORMATION</b></p> <p>7.1. By submitting to the Clearing Centre an Application for accession to the Contract, the clearing participant thereby gives it its irrevocable and unconditional consent and/or confirms the consent of its client – collateral system participant to disclose by the Clearing Centre, in accordance with the requirements of the legislation of the Republic of Kazakhstan and its internal documents, information provided by the clearing participant, which may constitute a commercial, banking secret and other secret protected by law (hereinafter referred to as Confidential Information), including, but not limited to.</p> <p>7.2. The clearing participant confirms and guarantees that in connection with the above consent, it has not and will not have any claims against the Clearing Centre, including claims for violation of intellectual property rights, as well as property claims, either at the time of joining the Contract or in the future, and also agrees that the Clearing Centre will</p>	<p align="center"><b>7. КОНФИДЕНЦИАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b></p> <p>7.1. Предоставляя Клиринговому центру Заявление о присоединении к Договору, Клиринговый участник тем самым дает ему свое безотзывное и безусловное согласие и/или подтверждает согласие своего клиента – участника системы обеспечения на раскрытие Клиринговым центром в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан и его внутренних документов информации, предоставляемой Клиринговым участником, которая может составлять коммерческую, банковскую тайну и иную охраняемую законом тайну (далее – Конфиденциальная информация), включая, но не ограничиваясь.</p> <p>7.2. Клиринговый участник подтверждает и гарантирует, что в связи с указанным выше согласием он не имеет и не будет иметь к Клиринговому центру претензий, в том числе о нарушении прав на интеллектуальную собственность, а также имущественных претензий как на момент присоединения к Договору, так и в</p>

<p>not be liable to it for the disclosure of Confidential Information in accordance with the requirements of the legislation of the Republic of Kazakhstan and the internal documents of the Clearing Centre.</p>	<p>будущем, а также соглашается с тем, что Клиринговый центр не несет перед ним ответственности за раскрытие Конфиденциальной информации в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан и внутренних документов Клирингового центра.</p>
<p style="text-align: center;"><b>8. LIABILITY OF THE PARTIES</b></p> <p>8.1. For failure to fulfill and/or improper fulfillment of obligations under the Contract, the clearing participant shall bear financial liability in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan and the applicable Rules.</p> <p>8.2. The liability of the Clearing Centre is limited to the provisions specified in the applicable Rules.</p> <p>8.3. The Clearing Centre shall not be liable:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) for any damages or losses that arose outside the control framework accepted by him;</li> <li>2) for any damages or losses that arose in connection with the application of the freezing procedure within the framework of AML/CFT;</li> <li>3) for the consequences of untimely familiarization with changes and/or additions to the Contract in accordance with the provisions of the Contract.</li> </ol> <p>8.4. The Parties are exempt from liability for partial or complete failure to fulfill their obligations under the Contract resulting from force majeure circumstances, for the duration of such circumstances. If the duration of force majeure circumstances exceeds 30 calendar days, the Parties have the right to terminate the Contract by notifying the other Party thereof at least 10 calendar days prior to the planned date of termination.</p> <p>8.5. Payment of the penalty (fine, late fee) does not release the clearing participant from fulfilling its obligations under the Contract.</p> <p>8.6. In the event of late payment of fees by the clearing participant, the Clearing Centre has the right, in which case the clearing participant</p>	<p style="text-align: center;"><b>8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН</b></p> <p>8.1. За неисполнение и/или ненадлежащее исполнение обязательств по Договору Клиринговый участник несет имущественную ответственность в соответствии с законодательством Республики Казахстан, и применимыми Правилами.</p> <p>8.2. Ответственность Клирингового центра ограничивается положениями, указанными в применимых Правилах.</p> <p>8.3. Клиринговый центр не несет ответственности:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) за какие-либо убытки или потери, которые возникли вне принятых им рамок контроля;</li> <li>2) за какие-либо убытки или потери, которые возникли связи с применением процедуры замораживания в рамках ПОД/ФТ;</li> <li>3) за последствия несвоевременного ознакомления с изменения и/или дополнениями в Договор в соответствии с положениями Договора.</li> </ol> <p>8.4. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по Договору, которое явилось следствием возникновения обстоятельств непреодолимой силы, на время действия таковых обстоятельств. Если длительность действия обстоятельств непреодолимой силы составит более 30 календарных дней, Стороны вправе расторгнуть Договор, уведомив об этом другую Сторону не менее чем за 10 календарных дней до планируемой даты расторжения Договора.</p> <p>8.5. Оплата суммы неустойки (штрафа, пени) не освобождает Клирингового участника от исполнения своих обязательств по Договору.</p> <p>8.6. В случае несвоевременной оплаты Клиринговым участником тарифов</p>

**Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system**

<p>is obliged to pay a penalty in the amount of 0.2% for each day of delay.</p> <p>8.7. The period for payment of the penalty (fine, late fee) by the clearing participant shall be 5 (five) business days from the date of receipt of the corresponding notice of failure to fulfill obligations under the Contract from the Clearing Centre.</p> <p>8.8. The clearing participant is responsible for the lack of consent for the collection and processing, as well as the transfer of personal data to a third party, including the Clearing Centre. The clearing participant is responsible for the lack of consent from personal data subjects for the cross-border transfer of their personal data. In the event that any measures are taken against the Clearing Centre for violating the legislation of the Republic of Kazakhstan on personal data and its protection, the clearing participant undertakes to reimburse the Clearing Centre, at the request of the Clearing Centre, for any expenses and losses incurred by the Clearing Centre.</p>	<p>Клиринговый центр вправе, в этом случае Клиринговый участник обязан оплатить неустойку в размере 0,2 % каждый день просрочки.</p> <p>8.7. Срок уплаты Клиринговым участником неустойки (штрафа, пени) составляет 5 (пять) рабочих дней с даты получения соответствующего уведомления о неисполнении обязательств по Договору от Клирингового центра.</p> <p>8.8. Ответственность за отсутствие согласий на сбор и обработку, а также передачу персональных данных третьему лицу, в том числе Клиринговому центру, возлагается на Клирингового участника. Клиринговый участник несет ответственность за отсутствие согласий субъектов персональных данных на осуществление трансграничной передачи их персональных данных. В случае применения к Клиринговому центру каких-либо мер за нарушение законодательства Республики Казахстан о персональных данных и их защите Клиринговый участник обязуется возместить Клиринговому центру, по требованию Клирингового центра, любые, понесенные Клиринговым центром расходы и убытки.</p>
<p align="center"><b>9. NOTIFICATIONS</b></p> <p>9.1. All notifications and other communications provided for by the Contract must be made in writing and delivered to the address of the other Party or to the email address clearing@kase.kz and by e-mail of the clearing participant, whose address is specified in the Application for accession to the Contract, with subsequent delivery of the original of this notice or message to the location address of the other Party within three business days from the date of its sending by e-mail.</p> <p>9.2. Any notice or other communication delivered in writing to the address of the other Party or by e-mail shall be deemed to have been duly transmitted, sent, received or delivered in all cases on the first business day from the date of its delivery to the addressee.</p> <p>Delivery of a notice or other communication in writing must be confirmed by a receipt of such delivery and the signature of the messenger, and delivery by e-mail must be confirmed by</p>	<p align="center"><b>9. УВЕДОМЛЕНИЯ</b></p> <p>9.1. Все уведомления и иные сообщения, предусмотренные Договором, должны быть составлены в письменном виде и доставлены по адресу местонахождения другой Стороны или по адресу электронной почты clearing@kase.kz и по электронной почте Клирингового участника, адрес которого указан в Заявлении о присоединении к Договору, с последующей доставкой оригинала этого уведомления или сообщения по адресу местонахождения другой Стороны в течение трех рабочих дней со дня его направления по электронной почте.</p> <p>9.2. Любое уведомление или иное сообщение, доставленное в письменном виде по адресу местонахождения другой Стороны или по электронной почте, считается должным образом переданным, отправленным, полученным или доставленным во всех случаях в первый рабочий день со дня его доставки адресату.</p> <p>Доставка уведомления или иного сообщения в письменном виде должна быть подтверждена квитанцией о такой</p>

<p>confirmation of sending.</p>	<p>доставке и подписью посылочного, а доставка по электронной почте – подтверждением об отправке.</p>
<p style="text-align: center;"><b>10. ANTI-CORRUPTION CONDITIONS AND PERSONAL DATA</b></p> <p>10.1. In fulfilling their obligations under the Contract, the Parties and/or their employees shall not pay, offer to pay, or permit the payment of money or other valuables, directly or indirectly, to any persons, in order to influence the actions or decisions of such persons with the aim of obtaining any undue advantage or other illegitimate purposes.</p> <p>10.2. When fulfilling their obligations under the Contract, the Parties and/or their employees shall not carry out actions that are qualified by the legislation of the Republic of Kazakhstan applicable for the purposes of the Contract as giving/receiving a bribe, commercial bribery, or actions that violate the requirements of the legislation of the Republic of Kazakhstan on combating corruption.</p> <p>10.3. Each Party shall refrain from providing incentives in any way to employees of the other Party, including by providing money, gifts, free performance of work (services) for them, and other methods not specified in this item that place the employee in a certain dependence and are aimed at ensuring that this employee performs any actions in favor of the Party providing the incentive.</p> <p>10.4. If a Party suspects that a violation of any anti-corruption provisions has occurred or is likely to occur, the relevant Party shall notify the other Party in writing within 5 (five) business days. Following written notification, the relevant Party has the right to suspend performance of its obligations under the Contract until confirmation is received that no violation has occurred or will occur. This confirmation must be sent within 5 (five) business days from the date of written notification.</p> <p>10.5. By signing the Contract, each Party guarantees that it has the necessary duly executed consents from individuals (its employees/authorized persons) for the collection and processing by the other Party of</p>	<p style="text-align: center;"><b>10. АНТИКОРРУПЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ</b></p> <p>10.1. При исполнении своих обязательств по Договору Стороны и/или их работники не выплачивают, не предлагают выплатить и не разрешают выплату денег или иных ценностей, прямо или косвенно, любым лицам, для оказания влияния на действия или решения этих лиц с целью получить какие-либо неправомерные преимущества или иные неправомерные цели.</p> <p>10.2. При исполнении своих обязательств по Договору Стороны и/или их работники не осуществляют действия, квалифицируемые применимым для целей Договора законодательством Республики Казахстан, как дача/получение взятки, коммерческий подкуп, а также действия, нарушающие требования законодательства Республики Казахстан о противодействии коррупции.</p> <p>10.3. Каждая из Сторон отказывается от стимулирования каким-либо образом работников другой Стороны, в том числе путем предоставления денег, подарков, безвозмездного выполнения в их адрес работ (услуг) и другими, не поименованными в настоящем пункте способами, ставящего работника в определенную зависимость, и направленного на обеспечение выполнения этим работником каких-либо действий в пользу стимулирующей его Стороны.</p> <p>10.4. В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение каких-либо антикоррупционных условий, соответствующая Сторона в течение 5 (пяти) рабочих дней обязуется уведомить другую Сторону в письменной форме. После письменного уведомления соответствующая Сторона имеет право приостановить исполнение обязательств по Договору до получения подтверждения, что нарушения не произошло или не произойдет. Это подтверждение должно быть направлено в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты направления письменного уведомления.</p> <p>10.5. Подписанием Договора каждая из Сторон гарантирует, что обладает необходимыми надлежаще оформленными согласиями физических лиц (своих работников/</p>

<p>their personal data transferred to the other Party, in accordance with the provisions of the legislation of the Republic of Kazakhstan, and is obligated to provide such consent upon the first request of the other Party. Moreover, each Party undertakes to ensure the confidentiality and security of the personal data of the employees/authorized persons of the other Party, received from them or from the Party itself, and the security of their processing for the purposes of and in connection with the execution of the Contract in accordance with the requirements of the legislation of the Republic of Kazakhstan on personal data protection. Also, the Party has no right to use the personal data of employees/authorized persons of the other Party, received from them or from the said Party, for purposes not related to the fulfillment of its obligations under the Contract, and in any way transfer the personal data of employees/authorized persons of the other Party received under the Contract to any third parties for purposes not related to the fulfillment of its obligations under the Contract, undertakes to store this personal data no longer than required for the purposes of their processing, and to destroy them upon achieving the purposes of processing or in the event of loss of need for their achievement, taking into account the requirements of the legislation of the Republic of Kazakhstan, to comply with other requirements of the legislation of the Republic of Kazakhstan on the protection of personal data within the framework of the execution of the Contract.</p>	<p>уполномоченных лиц) на сбор и обработку другой Стороной их персональных данных, передаваемых другой Стороне, согласно положениям законодательства Республики Казахстан и обязана предоставить указанное согласие по первому требованию другой Стороны. При этом каждая Сторона обязуется обеспечить конфиденциальность и безопасность персональных данных работников/уполномоченных лиц другой Стороны, поступающих к ней от них либо от самой Стороны, и безопасность при их обработке для целей и в связи с исполнением Договора в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан по вопросам защиты персональных данных. Также Сторона не имеет права использовать персональные данные работников/уполномоченных лиц другой Стороны, полученные от них или от указанной Стороны, в целях, не связанных с исполнением своих обязательств по Договору, и каким-либо образом передавать полученные по Договору персональные данные работников/уполномоченных лиц другой Стороны любым третьим лицам в целях, не связанных с исполнением своих обязательств по Договору, обязуется хранить эти персональные данные не дольше, чем этого требуют цели их обработки, и уничтожать их по достижении целей обработки или в случае утраты необходимости в их достижении, с учетом требований законодательства Республики Казахстан, выполнять иные требования законодательства Республики Казахстан о защите персональных данных в рамках исполнения Договора.</p>
<p><b>11. DISPUTE RESOLUTION PROCEDURE</b></p> <p>11.1. Disputes and disContracts between the Clearing Centre and the clearing participant arising in connection with the fulfillment of obligations under the Contract by the Parties shall be resolved through negotiations.</p> <p>If the Parties fail to reach an Contract through negotiations, the unresolved dispute shall be resolved in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan.</p>	<p><b>11. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ</b></p> <p>11.1. Споры и разногласия между Клиринговым центром и Клиринговым участником, возникающие в связи с исполнением обязательств по Договору Сторонами, подлежат разрешению путем переговоров.</p> <p>В случае если Стороны не достигнут соглашения путем переговоров, неурегулированный спор подлежит разрешению в соответствии с законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>12. Duration of the Contract. Procedure for Amendment and Termination of the Contract</p> <p>12.1. The Contract shall enter into force on the date of receipt by the Clearing Centre of the Application for accession to the Contract and</p>	<p>12. Срок Действие Договора. Порядок Изменения и расторжение Договора</p> <p>12.1. Договор вступает в силу с даты получения Клиринговым центром Заявления о присоединении к Договору и действует</p>

<p>shall be valid for an indefinite period.</p> <p>12.2. The Clearing Centre reserves the right to amend and/or supplement this Contract or to revise the Contract as a whole, including its appendices, and to change the fees unilaterally. The Clearing Centre shall notify the clearing participant of such changes and/or additions by publishing them on the website <a href="http://www.kacc.kz">www.kacc.kz</a> no later than seven (7) calendar days prior to the entry into force of such changes and/or additions to the Contract, the new version of the Contract, and/or the change in fees.</p> <p>12.3. If the clearing participant, within 5 (five) calendar days from the date of publication specified in item 12.2 of the Contract, has not submitted to the Clearing Centre a notice of refusal to further execute the Contract due to disContract with the changes and/or additions to the Contract/presentation of the Contract in a new version as a whole, with new tariffs and/or continues to use the services provided by the Clearing Centre under the Contract, this means the clearing participant's consent to the said changes and/or additions, or the new version of the Contract and accession to the Contract.</p> <p>12.4. Grounds for termination of the Contract:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) the adoption by the Clearing Centre of a decision to deprive the clearing participant of the status of a clearing participant;</li> <li>2) exclusion of a clearing participant and/or a collateral system participant from the IPS (termination of the Contract only in relation to this participant), including as a result of blocking (termination) of the business identification number of the collateral system participant;</li> <li>3) in the event that one Party receives a notice from the other Party of unilateral refusal to perform the Contract, unless another period is specified in the notice itself, and provided that there are no unfulfilled obligations on the part of the Parties and the requirements stipulated by the Applicable Rules are met;</li> <li>4) on other grounds provided for by the Contract and (or) the legislation of the Republic of Kazakhstan;</li> </ol>	<p>неопределенное время.</p> <p>12.2. Клиринговый центр вправе вносить изменения и/или дополнения в настоящий Договор или излагать Договор в новой редакции в целом, включая приложения к нему, изменять размер тарифов в одностороннем порядке. Клиринговый центр уведомляет Клирингового участника о соответствующих изменениях и/или дополнениях путем публикации на интернет-ресурсе <a href="http://www.kacc.kz">www.kacc.kz</a> не позднее, чем за 7 (семь) календарных дней до введения в действия таких изменений и/или дополнений в Договор, новой редакции Договора и/или изменения тарифов.</p> <p>12.3. В случае, если Клиринговый участник в течение 5 (пяти) календарных дней со дня публикации, указанной в пункте 12.2 Договора, не представил в Клиринговый центр уведомления об отказе от дальнейшего исполнения Договора в связи с несогласием с изменениями и/или дополнениями в Договор/ изложением Договора в новой редакции в целом, с новыми размерами тарифов и/или продолжает пользоваться услугами, предоставляемыми Клиринговым центром по Договору, означает согласие Клирингового участника с указанными изменениями/ и/или дополнениями, либо новой редакцией Договора и присоединением к Договору.</p> <p>12.4. Основания прекращения Договора:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) принятие Клиринговым центром решения о лишении Клирингового участника статуса клирингового участника;</li> <li>2) исключение Клирингового участника и/или участника системы обеспечения из МПС (прекращение Договора только в отношении данного участника), в том числе по результатам блокирования (терминирования) бизнес-идентификационного номера участника системы обеспечения;</li> <li>3) в случае получения одной Стороной уведомления от другой Стороны об одностороннем отказе от исполнения Договора, если иной срок не указан в самом уведомлении, и при условии отсутствия неисполненных обязательств у Сторон и соблюдения требований, предусмотренных Применимыми правилами;</li> <li>4) по иным основаниям, предусмотренным Договором и (или) законодательством</li> </ol>
--	--

**Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system**

<p>12.5. Termination of the Contract does not release the Parties from the performance of obligations that arose prior to termination of the Contract.</p> <p>12.6. The Contract shall be considered terminated and the obligations of the Parties terminated only after all final mutual settlements have been made and all contentious issues have been settled.</p>	<p>Республики Казахстан;</p> <p>12.5. Расторжение Договора не освобождает Стороны от исполнения обязательств, возникших до расторжения Договора.</p> <p>12.6. Договор считается расторгнутым и обязательства Сторон прекращены только после проведения всех окончательных взаиморасчетов и урегулирования всех спорных вопросов.</p>
<p style="text-align: center;"><b>13. FINAL PROVISIONS</b></p> <p>13.1. By signing the Application for Accession to the Contract, the clearing participant gives its consent to accede to the changes and/or additions to the Contract or to the presentation of the Contract in a new version as a whole, and agrees that the clearing participant will independently monitor changes to the version of the Contract, including appendices thereto, by viewing the official website of the Clearing Centre.</p> <p>13.2. The rights and obligations of the clearing participant under the Contract may not be transferred to third parties without the written consent of the Clearing Centre.</p> <p>13.3. The Contract is governed by the legislation of the Republic of Kazakhstan.</p> <p>13.4. The Contract has been developed in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan and the internal documents of the Clearing Centre related to the clearing activities of the Clearing Centre.</p> <p>13.5. The clearing participant confirms that it has read and agrees with the right of the Clearing Centre to determine the obligations of the clearing participant, including the payment of clearing fees in favor of the Clearing Centre, in the manner established by the internal documents of the Clearing Centre.</p> <p>13.6. The clearing participant warrants and represents that no restrictions or prohibitions under the international sanctions regime have been applied to it or its clients, including collateral system participants for its participants/shareholders and beneficial owners. It also warrants that, in the course of its activities, it complies with the international sanctions regime of the United States, the European Union, the United Kingdom, and other applicable laws, and that it has no obstacles or restrictions on concluding and/or executing the Contract. In the event that international sanctions are applied to the clearing participant or its clients, including collateral system participants for its</p>	<p style="text-align: center;"><b>13. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ</b></p> <p>13.1. Подписанием Заявления о присоединении к Договору Клиринговый участник дает свое согласие на присоединение к изменениям и/или дополнениям в Договор или изложение Договора в новой редакции в целом, и согласен с тем, что Клиринговый участник самостоятельно отслеживает изменение редакции Договора, включая приложения к нему, посредством просмотра интернет-ресурса Клирингового центра.</p> <p>13.2. Права и обязанности Клирингового участника по Договору не могут быть переданы третьим лицам без письменного согласия Клирингового центра.</p> <p>13.3. Договор регулируется законодательством Республики Казахстан.</p> <p>13.4. Договор разработан в соответствии с законодательством Республики Казахстан и внутренними документами Клирингового центра, относящимися к клиринговой деятельности Клирингового центра.</p> <p>13.5. Клиринговый участник подтверждает, что ознакомлен и согласен с правом Клирингового центра определять обязательства Клирингового участника, в том числе по уплате клиринговых сборов в пользу Клирингового центра, в порядке, установленном внутренними документами Клирингового центра.</p> <p>13.6. Клиринговый участник гарантирует и заверяет, что против него, его клиентов, в том числе участников системы обеспечения его участников/акционеров и бенефициарных собственников не применены ограничения и запреты, предусмотренные международным санкционным режимом, а также гарантирует, что в ходе осуществления своей деятельности соблюдает режим международных санкций США, Европейского союза, Великобритании и иных применимых законодательств, не имеет препятствий/ограничений на заключение и/или исполнение Договора. В</p>

**Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the  
settlement finality system of the interbank payment card system**

---

---

<p>participants/shareholders and beneficial owners, the clearing participant will have no claims against the Clearing Centre in the event of early unilateral termination of the Contract on this basis.</p> <p>13.7. If one of the parts of the Contract is recognized as invalid in accordance with the procedure established by the legislation of the Republic of Kazakhstan, this fact does not automatically entail the invalidation of the entire Contract as a whole and/or its individual parts.</p> <p>13.8. The Contract is drawn up in the state and Russian languages. In the event of any discrepancy between the interpretation of the Contract in the state and Russian languages, the terms set forth in the Russian language version of the Contract shall prevail when interpreting the terms of the Contract.</p> <p>13.9. Other issues not regulated by the provisions of the Contract shall be resolved in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan.</p>	<p>случае применения к Клиринговому участнику, его клиентам, в том числе участникам системы обеспечения его участникам/акционерам и бенефициарным собственникам международных санкций, Клиринговый участник не будет иметь каких-либо претензий к Клиринговому центру в случае досрочного одностороннего расторжения Договора по данному основанию.</p> <p>13.7. В случае если одна из частей Договора будет в установленном законодательством Республики Казахстан порядке признана недействительной, то данный факт не влечет автоматического признания недействительными всего Договора в целом и/или отдельных его частей.</p> <p>13.8. Договор составлен на государственном и русском языках. В случае разночтения Договора на государственном и русском языках, преимущественную силу при толковании условий Договора имеют условия, изложенные в тексте Договора на русском языке.</p> <p>13.9. Иные вопросы, не урегулированные положениями Договора, разрешаются в соответствии с законодательством Республики Казахстан.</p>
---	--

**Appendix 3**

to the Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system

[on company letterhead, indicating the outgoing number and date of the application]

KASE Clearing Centre JSC

<b>APPLICATION</b>	<b>ЗАЯВЛЕНИЕ</b>
On accession to the Contract on the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system.	О присоединении к Договору о приеме, учете и контроле обеспечения в системе обеспечения завершенности расчетов межбанковской системы платежных карт.
By signing this Application, we declare our accession to the Contract on the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system (hereinafter referred to as the Contract) as a whole, posted on the official website of KASE Clearing Centre JSC (hereinafter referred to as the Clearing Centre), concluded with the Clearing Centre.	Подписывая настоящее Заявление, заявляем о присоединении к договору о приеме, учете и контроле обеспечения в системе обеспечения завершенности расчетов межбанковской системы платежных карт (далее – Договор) в целом, размещенном на интернет-ресурсе АО "Клирингового центра KASE" (далее – Клиринговый центр), заключаемому с Клиринговым центром.
By signing this Application, we declare that:	Подписывая настоящее Заявление, заявляем, что:
<ul style="list-style-type: none"> <li>– we are familiar with the Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system (hereinafter referred to as the Rules), the Rules for execution of clearing activities for transactions with financial instruments (hereinafter referred to as the Clearing Rules), the Regulation on clearing participants, the Regulation on clearing fees and penalties and other internal documents of the Clearing Centre related to the activities of the Clearing Centre (hereinafter collectively referred to as the applicable Rules);</li> <li>– we unconditionally agree with all the terms and requirements established by the applicable Rules and undertake to comply with these terms and requirements and bear full responsibility for violation of these terms and requirements;</li> <li>– in the event of submission of an application-consent to service of a participant in the settlement finality system of the interbank payment card system, in the form according to Appendix 1 to the Rules, we confirm the</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– ознакомлены с Правилами приема, учета и контроля обеспечения в системе обеспечения завершенности расчетов межбанковской системы платежных карточек (далее – Правила), Правилами осуществления клиринговой деятельности по сделкам с финансовыми инструментами (далее – Правила клиринга), Положением о клиринговых участниках, Положением о клиринговых сборах и неустойках и иными внутренними документами Клирингового центра, относящимися деятельности Клирингового центра (далее совместно именуемые – применимые Правила);</li> <li>– безусловно соглашаемся со всеми условиями и требованиями, установленными применимыми Правилами, и обязуемся соблюдать эти условия и требования, нести полную ответственность за нарушение этих условий и требований;</li> <li>– в случае предоставления заявления – согласия на обслуживание участника системы обеспечения завершенности расчетов в межбанковской системе платежных карточек, по форме согласно</li> </ul>

**Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system**

<p>expression of the will of our client – a collateral system participant to disclose confidential information provided by the clearing participant, which may constitute a commercial, banking secret and other secret protected by law, including his FASTI address for the Clearing Centre to send him information in accordance with the Rules;</p> <p>– we accept all subsequent changes and/or additions to the applicable Rules or a presentation of them in a new version and other internal documents of the Clearing Centre related to the activities of the Clearing Centre, unless otherwise stated by us later.</p>	<p>приложению 1 к Правилам подтверждаем волеизъявление своего клиента – участника системы обеспечения на раскрытие конфиденциальной информации, предоставляемой Клиринговым участником, которая может составлять коммерческую, банковскую тайну и иную охраняемую законом тайну, в том числе его адреса ФАСТИ для направления Клиринговым центром ему информации согласно Правилам;</p> <p>– принимаем все внесенные впоследствии изменения и/или дополнения в применимые Правила или изложение их в новой редакции и иные внутренние документы Клирингового центра, относящиеся к деятельности Клирингового центра, если иное не будет нами заявлено позже.</p>
<p>By signing this Application, we declare that we agree with the condition that the Contract is considered concluded with the Clearing Centre from the date of acceptance of this Application by the Clearing Centre.</p>	<p>Подписывая настоящее Заявление, заявляем, что согласны с условием о том, что Договор считается заключенным с Клиринговым центром с даты принятия Клиринговым центром настоящего Заявления.</p>
<p>By signing this Application, we declare that we have read and agree with the following terms of the Contract:</p>	<p>Подписывая настоящее Заявление, заявляем, что ознакомлены и согласны со следующими условиями Договора:</p>
<p>– The Contract does not regulate the relationship between the Clearing Centre and the clients of the clearing participant, including participants in the security system;</p> <p>– The clearing participant shall bear responsibility independently (without involving the Clearing Centre) to its clients in the event of any issues related to the fulfillment and/or termination of obligations under the IPCS, as well as the application of the provisions of the applicable Rules.</p>	<p>– Договор не регулирует отношения между Клиринговым центром и клиентами Клирингового участника, в том числе участниками системы обеспечения;</p> <p>– Клиринговый участник несет самостоятельно (без привлечения Клирингового центра) ответственность перед своими клиентами при возникновении каких-либо вопросов, связанных с исполнением и/или прекращением обязательств по МСПК, а также применения положений применимых Правил.</p>
<p>The clearing participant agrees to accede to changes and/or additions to the Contract or to the presentation of the Contract in a new version as a whole, unless otherwise stated by us later, and agrees that it will independently monitor changes to the version of the Contract, including appendices thereto, posted on the official website of the Clearing Centre.</p>	<p>Клиринговый участник дает свое согласие на присоединение к изменениям и/или дополнениям в Договор или изложение Договора в новой редакции в целом, если иное не будет нами заявлено позже, и согласен с тем, что он самостоятельно отслеживает изменение редакции Договора, включая приложения к нему, размещенной на интернет-ресурсе Клирингового центра.</p>

**Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the  
settlement finality system of the interbank payment card system**

---

---

**Clearing participant/ Клиринговый участник:**

Indicate the full and abbreviated name of the clearing participant in Russian in accordance with the charter and the completed registration (re-registration) of the legal entity with the justice authorities] \_\_\_\_\_ /указать полное и сокращенное наименование Клирингового участника на русском языке в соответствии с уставом и произведенной регистрацией (перерегистрацией) юридического в органах юстиции] \_\_\_\_\_

VIN/БИН:

bank details / банковские реквизиты

Location address (mailing address according to information registered with the justice authorities, and actual) / адрес местонахождения (почтовый адрес согласно сведениям, зарегистрированным в органах юстиции, и фактический):

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ telephones/телефоны: contact/ контактный \_\_\_\_\_,  
mobile communications/ мобильной связи: \_\_\_\_\_

[CEO]

[signature]

[last name, initials]

[Должность первого руководителя

либо уполномоченного лица]

[подпись]

[фамилия, инициалы]

Mark of the Clearing Centre on acceptance of the Application/ Отметка Клирингового центра о принятии Заявления:

\* \_\_\_\_\_ Enter the last name and initials, position, signature of the person who accepted the Application, delete the comment) /проставить фамилию и инициалы, должность, подпись лица, принявшего Заявление, комментарий удалить)

\* \_\_\_\_\_ signature / подпись

stamp/ м.п.

" \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ /г.

**Clearing Centre Details/ Реквизиты Клирингового центра:**

Registration address: 280 Bayzakov St., North Tower of the multifunctional complex "Almaty Towers", 8th floor, Almaty 050040, phone: +7 (727) 237 53 00, fax: +7 (727) 296 64/ Адрес места регистрации: 050040, г. Алматы, ул. Байзакова 280, северная башня многофункционального комплекса "Almaty Towers", 8-й этаж, телефон: +7 (727) 237 53 00, факс: +7 (727) 296 64

**Appendix 4**

to the Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system

*[on company letterhead indicating the outgoing number and date of notification]*

KASE Clearing Centre JSC

**NOTIFICATION**  
**about opening a security account**  
**at Central Securities Depository JSC**

Hereby \_\_\_\_\_ (full name of the clearing participant) notifies that on \_\_\_\_\_ (date of opening of the collateral account) a collateral sub-account \_\_\_\_\_ (account number) has been opened in favor of the collateral system participant \_\_\_\_\_ (full name of the collateral system participant) in Central Securities Depository JSC under the international payment system \_\_\_\_\_.

[CEO or authorized person]

[signature]

[last name, initials]

Performer: \_\_\_\_\_ (full name) \_\_\_\_\_ (phone)

**Appendix 5**

to the Rules for the acceptance, accounting and control of collateral within the settlement finality system of the interbank payment card system

*[on company letterhead indicating the outgoing number and date of application]*

KASE Clearing Centre JSC

**APPLICATION**  
**for the transfer of collateral (securities)**

Hereby \_\_\_\_\_(full name of the clearing participant in accordance with the charter and the completed registration (re-registration) of the legal entity with the justice authorities) requests KASE Clearing Centre JSC to transfer collateral in the form of the following government securities to the account of the National Bank of the Republic of Kazakhstan to pay off the debt in the amount of \_\_\_\_\_ of the collateral system participant \_\_\_\_\_(full name of the participant in accordance with the charter and the completed registration (re-registration) of the legal entity with the justice authorities) to the National Bank of the Republic of Kazakhstan:

No.	Exchange code of the government security	ISIN	Quantity, pcs.	No. of account for writing off government securities (Collateral account)	No. of account for crediting government securities

[CEO or authorized person]

[signature]

[last name, initials]

Performer: \_\_\_\_\_ (full name) \_\_\_\_\_ (phone)

**Appendix 6**

to the Rules for the acceptance,  
accounting and control of collateral  
within the settlement finality system  
of the interbank payment card  
system

*[on company letterhead indicating the outgoing number and date of application]*

KASE Clearing Centre JSC

**APPLICATION**  
**for the transfer of security (money)**

Hereby \_\_\_\_\_ (full name of the clearing participant in accordance with the charter and the completed registration (re-registration) of the legal entity with the justice authorities) requests KASE Clearing Centre JSC to transfer collateral in the form of money (from the Collateral account \_\_\_\_\_) to the account of the National Bank of the Republic of Kazakhstan to pay off the debt in the amount of \_\_\_\_\_ tenge (amount in words \_\_\_\_\_) of the collateral system participant \_\_\_\_\_ (full name of the participant in accordance with the charter and the completed registration (re-registration) of the legal entity with the justice authorities) to the National Bank of the Republic of Kazakhstan.

[CEO or authorized person]

[signature]

[last name, initials]

Performer: \_\_\_\_\_ (full name) \_\_\_\_\_ (phone)